

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE
 Typenschein-Nummer
 CH 3850 23

Lastwagen (Fahrgestell) Fabrikmarke **V O L V O** F 89-.. 6x2 *)

ERKENNUNGSMERKMALE "F 89" beidseitig auf Türen
 "89 Turbo 6" auf Kühlergitter
 "F 89-.. 6x2" vor Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette,
 auf der Innenseite der linken Türe

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitlich auf Längsträger
 Motorkennzeichen eingeschlagen "TD 120 A" links, vorn, seitlich a. Block vor Einspritzpumpe
 Hersteller AB VOLVO, Göteborg (Schweden) Importeur Automobiles VOLVO SA, Lyss **)

FAHRGESTELL Anz. Achse 3*** Anz. Räder 10 Antrieb mittlere Achse
 Lenkung links Lenkhilfe hydraulisch
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, auf alle Räder +)
 Hilfsbremse)) ++) Dauerbremse Staudruck pneum.
 Stellbremse) Anhängerbr. Druckl. 2-Leiter, ind.
 Getriebeart mechanisch Anz. Gänge 8 od. 16
 Diff. Sperre vorn, Zughaken a.W. Höchstgeschwind. 103 km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
 Marke VOLVO Treibstoff D
 Typ TD 120 A (Turbolader)
 Lage vorn Anz. Zyl. 6
 Bohrung 130,175 Hub 150
 Hubraum 11972 cm³ Steuer-PS 60,97
 Leist.-PS 330 (DIN) bei 2200 U/min

KAROSSERIEFORM Frontlenkerkabine Anz. Türen 2
(auf Wunsch mit 2 Liegebetten) Schlebedach
 Anz. Plätze : TOTAL 2 ; vorn 2 ; Mitte ; hinten ; Stehplätze

Kühlung Wasser
 Lärm 83 dB (A) bei 2400 U/min
 Lärmdämpfung 1 Topf 1182 x Ø 238

ABMESSUNGEN Spurweite V2030 H 1840
 Spurbereich L R
 Achsabstand 3860 / F 89-32 6x2
 Aussenabmessungen Innenabmessungen
 Länge 7400
 Breite 2470
 Höhe 3050
 Ueberhang V 1155
 H 2385
 S

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL
 Leergewicht je nach Aufbau
 Nutzlast je nach Aufbau
 Total 16000
 Fabrik-Garantie 6500 16500 23000
 Reifen-Dimens. 11.00 - 20 Multiply
 Tragkraft p. Achse 6500 (7,75) 23000 (7,75)
 Gesamtzuggewicht
 Fabrikgar. max. ~~23000~~ 52000 kg
 Reifenvariante: 12.00-20 Multiply
 V= 7500 (7,5) H= 26000 (7,75)

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 v

Fernlicht	<u>2/HCR (E)</u>	Lichtkappe	<u>vorhanden</u>
Abblendlicht	<u>2/HCR (E)</u>	Standlicht	<u>2/ A (E)</u>
Markierlicht	<u>-</u>	Nebellampen	<u>-</u>
Warnvorrichtung	<u>1/elektrisch (1-Ton)</u>	Lautstärke	<u>104</u> (dB) <u>A</u>
Scheibenwischer	<u>2/pneum. (stufenlos)</u>	Waschanlage	<u>vorhanden</u>
Schlusslicht	<u>2/R (E)</u>	Rückstrahler	<u>2/ I (E)</u>
Stoplicht	<u>2/S1 (E)</u>	Rückfahrlampen	<u>-</u>
Kontroll-Nr. -Bel.	<u>1/komb. links</u>	Schildform	<u>Hochformat/Landverkehr</u>
Rückspiegel	<u>2/beidseitig</u>	Geschw.-Messer	<u>km/h, TZ, Tacho</u>
Richtungsblinker	<u>4/Anordnung III</u>		
Vorn	<u>vorrseitl. 2/ 4 (E)</u>	hinten	<u>2/ 2a (E)</u>
Warnblinkanlage	<u>vorhanden</u>	Arbeitslampen	<u>-</u>

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ VOLVO F 89-... 6x2

Typenschein-Nummer CH 3850 23

Karosserieform -

Plätze : Total 2 (Vorn) 2

Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D

PS 60,97

Nutzlast je n. Aufbau Hubraum 11972

Gesamtgew. 16000 Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = F 89-32 6x2 132

*) **Modelle:** F 89-32 6x2 = Radstand 3860 (Werkintern 3200)
 F 89-42 6x2 = " 4860 (" 4200)
 F 89-46 6x2 = " 5260 (" 4600)

) **2. Importeur: F. Häusermann AG, Zürich

***) **Anzahl Achsen:** 3; H= Doppelachse 1320 mm

+) **Betriebsbremse:** 1.Kreis = VA + hinterste Achse / 2.Kreis = hinterste Achse und mittlere Achse; 2 stufenlos lastabhängige Bremskraftregler eingebaut

++) **Hilfs- u. Feststellbremse:** Federspeicher auf mittlere Achse + 1 Kammer auf hinterste Achse, über eingeb. Anhängerbremsventil; Notlösevorrichtung aus 1.Kreis; mechanische Lösevorrichtung vorhanden

Anfahr- und Bremsversuche wurden mit 19000 kg durchgeführt

§) **Ausrüstung:** Masse, Spurkreis und Keil sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren. Breitetafel über 2,3 m erforderlich

Lyss, 10.5.72 / Bern, 30.5.72

Lastwagen
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
V O I V O

Typ
F 89-..6x2

Typenschein-Nummer
CH 3850 23

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 10.1.73 - Sta (Typenüberprüfung in Lyss)

Auf Wunsch lieferbar mit Allison Getriebeautomat mit eingebautem Retarder.
Dauerbremse zwischen 50-30 km/h geprüft

Nachtrag vom 16.11.73 - Sw

Anzahl Plätze : 2 od. 3; auf Wunsch 2. Beifahrersitz lieferbar

Anbringung : Der 2. Beifahrersitz weist eine seitliche Armlehne auf und ist um 90°
zur Fahrtrichtung versetzt angebracht, d.h. die Beine werden hinter den
rechten Beifahrersitz gehalten.

Nachtrag vom 21.2.74 - Mi

Ab Fahrgestell-Nr. : F 89-32 6x2 6998

Doppelachse : Abstand Antriebsachse - Nachlaufachse = 1350 mm

Spurweite : H = 1850 mm